

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése, ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt.
Fél évre 2 frt.
Negyed évre 1 frt.
Egyes szám ára 10 kr.

Hirdetések elfogadtnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brűnben: Stern M.

Nyilttér petitsorra 10 kr.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Állítsunk állandó menedékházat!

Mozgalmas idöket élünk, a mikor a szenvedélyek vetödnek felszínre s politikai jelzavak uralkodnak a kedélyek fölött. A szív nyugodtan nem érez, az ész megfontolva nem gondolkozik, mert választások küszöbén állunk, a mikor a pártfegyelem alatt álló érzelmek bilincselnek le minden egyéb érzést s indulatot.

S még is jól esik látnunk, hogy ebben a forrongó zürzavarban egy eszme villan meg, mely mint egy modern Fönix bontakozik ki a kavargó szenvedélyekből s zászlót bont egy kulturális kérdésben, mely a magyarosítás ügyének van nagyobb lendületet hivatva adni.

Ismét a Csáktornyai Kisdedövö-Egyesület felé terelődik az érdeklödök közfigyelmé. Azon egyesület felé, mely a magyarság és nevelés ügyének oly megmérhetetlen szolgálatokat tett már eddig is.

S fordul azon határozatnál fogva, melyből kifolyólag lépéseket tett az egyesület elnöksége a magas kormányánál, hogy Csáktornya területén állandó menedékház állítsák fel államsegélylyel.

Hogy mit jelent egy ilyfajta alkotás, elég visszatekinteniünk 1885-re, a mikor Csáktornyának társadalma áthatva attól a tudattól, hogy kisdedei részére övintézetet felállítania szükséges, nagy lelkesedéssel

teremtette meg és nyitotta meg a kisdedek hajlékát.

Azóta 10 év pergett le a nemzet életében! S abból a hasznos munkából, melyet ez alatt az egész országban végeztek, a mi kisdedövö-intézetünk is derekasan kivette a maga részét. Nevelési szempontból megfelelt azoknak az intenzióknak, melyeket a törvény ez irányban a kisdedövö elé szab: magyarosítás szempontjából meg éppen missziót teljesített, mert elég ráutalunk a haladásra, mely a magyarosodást is tekintve városunkban konstatálható, hogy elismeréssel legyünk az intézetnek is hazafias működése iránt.

Egy nemzetek olvadt bele ez alatt a nagy magyar nemzet életerös testébe.

S nem csak ezek a kisdedek lettek a magyarosítás dicső ügyének megnyerve, de általuk számottevő rélege a város polgárságának is csatlakozott a város magyarságához s szaporította a magyarul beszélök seregét.

Csáktornya városát a magyar város jellegét ölti magára s ezt mind iskoláinak köszönheti, melyek a hazafias társadalomnak hatalmas segítségére voltak és vannak; köszönheti jörészt az egyesület vezetése alatt álló kisdedövö-intézetnek is.

A mikor az egyesület 10 éves multjára visszatekintünk, elért sikereit, szíves örömmel elismerjük, mert arra jogos önérettel számíthat is.

Egy idö óta levelek jöttek a város tanácsához, melyben valami Charles Aulnay után kérdezősködtek. A tanácsos visszafelelt, hogy egy állítólag francia ember régen lakik a városban, de hogy mi a neve, senki sem tudja.

A kis francia megtudta, s hónapokon át nem mozdult ki lakásából s szolgálóján kívül senkit sem eresztett maga elé. Pedig valaki már kereste is.

Egy napon egy fiatal francia vezettek háza elé. Hiába zörögtek a kis ajtón, nem nyílt ki. Hosszas dörömbölésre kidugta fejét a vén szolgáló s azt mondotta, hogy ura senkit sem bocsát be, különben is beteg. A fiatal ur ujjabb üzeneteket küldött, de nem bocsátották be. Végre jó gondolata támadt. Kibontotta ingét s nyakáról egy kis arany lánczón függö medaillon-t kapcsolt le s beküldötte. A szolgáló bevitte s átadta Charles Aulnay kezébe. Az ránézett, melle erősen hullámozott, ajkához emelte a medaillon-t miközben könnyre pergett. Aztán felugrott a divánról s egy sikoltással nyakába borult — fiának, ki megjelenésével egy átok, egy nehéz vád alól oldozta fel, mely a távol idegenből folytonos üldözés közepette ide hajtottá.

Vig élet vert tanyát a kis házban, s bár a vigasság oka titok maradt, a kis francia lakása megnyílt barátai előtt, kiktől ez alkalommal bucsuzni kívánt, hogy aztán fiával messze szálljon, szülőföldjére.

Szegény kis francia! A lakomán pohárcsengetés, vig beszélgetés közben felállt ő is. Előbb francziául szölt, aztán magyarul köszönte meg-megeskülö hangon sok jó emberének, hogy körükbe fogadták, hogy szeretetükkel melegítették. Mikor

A város áldozatkészségéből az egyesület egy oly faktort teremtett ez intézetében, mely magasztos munkakörével megbecsülhetetlen szolgálatokat tett a tanügynek s a magyarságnak egyaránt.

Csakhogy ez az eredmény egyoldalú siker. Mert az intézet áldásaiból csak a város lakossága merit hasznot. Az az éppen nem örvendetes, de egészen természetes tapasztalatunk van, hogy övodánkban hatása kifelé nincsen, hogy annak áldásaiban kizárólag csak a város lakossága részesül.

Csáktornya külközségeinek gyermekei nem járnak ide, mert egyrészt hely se áll rendelkezésükre benne, mivel az iskola első sorban mégis csak a város gyermekei számára van föllállítva; s mert másrészt oly távol van központi elhelyezésénél fogva, hogy a falusias jellegü városrészek gyermekeinek ez okból jóformán hozzáférhetetlen.

S ép ez az elem az, mely leginkább szorul rá a kisdedövös segítségére. Mint földműves osztály leginkább van ráutalva ez intézmény oltalmára; mint tisztán horvátajku elem ez nélkülözti legjobban egy oly tényező áldásait, mely alkalmat adna neki, hogy az állam nyelvét a maga hasznára s az állam üdvére elsajátíthassa.

Pedig ha figyelembe vesszük a viszonyokat, a mostani rendszer mellett ez állapotokon segíteni nem lehet. Csáktornya városa, miként egyéb intézményeit, úgy övintézetét is a maga erejéből szervezte; azt

arra került a sor, hogy a bucsu szavát kiejtse, poharát ejtette el, székére hanyatlott s ölelök fiát csökölva — meghalt.

A kis francia nem ment el. — Fia — egy fiatal francia tengerész — kikísérte atyját a szomorúfüzes temetőbe s egy hantot vitt magával emlékül abból a földből, mely szülőjének megadta a végtelen nyugalmat.

Szombattal.

A második fejezet.

Irta: Verner László.

Az első fejezet, a melyet csak futólag kívánok elbeszéli az volt, hogy Nyomárkay Jenö tegethóf-nyakkendöt kötött föl, vörös szögfütt tüzölt a gomblyukába, arcuzata bizonyos ünneplés kifejezést öltött s ebben az elérzékenyülésre hajlékony külsö és belsö jelvényekkel bucsuvizitet csinált Weineréknál.

Éppen olyan idö járt akkor mint most. Száraz, hideg ösz, mely a könymirigyeket sirásra ösztönözte. A földön ördögtánczot járt a zizegö avar; ezüstös bikanyálak csináltak valami kezdetleges kordont. A tegethóf-nyakkendös Nyomárkay Jenöben a természet emez elegikus lemondása felébresztette az alvö oroszlánt, akarom mondani a két év óta lecsillapult poétát. Ebben az államelmült pillanatában látta be, hogy Jász-Arok-Pacsér és Vidékének is van hívatása: különben hol jelenének meg az ő szerelmi költeményei — Hozzá.

Ilonka elpirult, Jenö elszápadt, a papa mosolygott. Ez volt a helyzet szignaturája, mikor Jenö előterjesztette, hogy bucsulötogatást tesz, siet

TÁRCZA.

A kis francia.

(Vége.)

Együtt borozott velük, bácskaiasan ellátták rogyásig, adomázás közben tegezödtek, de ha másnap találkoztak velük, francziás accentussal ejtett »nagyságos ur« ábrándította ki öket. Multjáról nem tudtak semmit, a reá czélzó kérdéseket hallgatással csitította el. Nem is hozták szóba, s ha valami ugrifüles ösz elején megköczkázta, megromlott az egész évi vadászat, mert a kis francia bevonult lakásába, s heteken át nem hallották szavát.

Az idö haladt, egy egész évtized mullott el, a dunai nádasoknak neki rontott az indzellér sereg s megmaradt csonka maradványát megvetette a vízi-madár. Eltűnt a rucza sok társával, kivesszett a pióca, a sok puská megölte a nyulat, foglyot. A kis francia szomoruan panaszkolta pipaszö közben Tokodi uramnak, midön az aggasztó halálszal kildakázta magát a Duna partjára, hogy gyönyörködjenek a nagy folyamban s emlékeik megújításával gyönyörbe ringassák lelöküket. Haja megöszült, szemei fénytelenedtek s a sok mocsárfárás beleplántálta lábába a csuzt. Néha beszéd közben elakadt a nyelve, szóltanul bámult a szaladó habokba, majd megrázködött s két könnyesepp fakadt szeméből. De csak törté az életet, s csak mikor egy szép nyári napon Tokodi uram koporsójától bucsuzott el, aztán hívta minden imájában a halált. Hiába! Még egy nyugtalan évet kellett átélnie.

a társadalom filléréiből tartja fönn, közel 20000 forint áldozván eddig e célra: alig is követelhető tőle, hogy tetejében ennek még a külső községek gyermekeiről is gondoskodjék. Sajat gyermekei számára kell, hogy megnyissa intézetének kapuját, s ezt szívesen is teszi, de anyagilag képtelen arra, hogy oly gyermekeket is vegyen védelme alá, kiknek szülei e társulati jellegű óvodához mivel sem járultak, mert ez csak újabb anyagi áldozatokat róna a városnak amugy is túlmértékben megterhelt s nem is valami gazdag polgárságára.

Más módja tehát nincs a megoldásnak, mint az, melyet az egyesület választmánya választott, a mikor elhatározta, hogy fiókinézete gyanánt a város külső területén egy állandó menedékházat állít fel és ennek megvalósítására államsegélyért fordul a miniszteriumhoz.

A menedékházra okvetlenül szükség van, kívánja ezt a népek, de az államnak is az érdeke magasabb szempontból; s mert az egyesület a maga erejéből ezt tenni képtelen: az államnak kell az egyesületnek segítségére sietnie!

Meg vagyunk győződve, hogy a kérvény fog is meghallgatásra találni s lehetővé lesz téve, hogy megfelelő nagyobb állami hozzájárulással Csáktornya területén, első sorban annak külső községei, tehát vidéke számára, a kisdedőv-egyesület elnökségének szellemi vezetése mellett menedékház szerveztessék.

Oszljuk az egyesület nézetét, mert meg vagyunk győződve, hogy a város vidékét csakis kisdedővi jellegű intézettel magyarosíthatjuk meg s egyedül olyannal, mely ennek a vidéknek kellő közepére odaállítva, közelségénél fogva hozzáférhető legyen.

Egy oly vidéknek megmagyarosításáról van itt szó, melynek egyéb eszközei s cél elérésére nem állanak rendelkezésére. Sem iskola, sem társadalom nem áll itt ebbeli föladatának tudatában; innen Csáktornyáról, az egyesület által kontemplált módon kell a törekvésnek kiindulnia, hogy a város magyaros szelleme kifelé is érezhető legyen,

hogy a magyarosodás keretébe a város vidéke is belevonassék.

S a kormány az egyesületet ebben a fáradozásában támogatni is fogja! Mivel intenciója nemes is, meg hazafias is; s mert mi sem volna alkalmasabb a magyarosítás ügyének nagyobb lendületet adni Csáktornya vidékén, mint egy kellően föl-szerelt és jól vezetett második kisdedőv-intézet, akár állandó menedékház.

A vidék egy intézményt fog nyerni a menedékházban, mely jótékony hatással lesz pedagógiai értelemben a magára hagyatott szegény földművelő népre; üdvös kihatással lesz a magyar hazára is, mert siettetni, illetőleg lehetővé fogja tenni, hogy e kizárólag horvátajku nemzetiség mihamarább megmagyarosíttassék.

Epp ezért nyugodt lélekkel várjuk a döntést magasabb helyről, mert már több ízben volt alkalmunk tapasztalni, hogy a Muraköznek s kiválóan Csáktornyának kulturúgyei iránt a magas kormány igaz érdeklődéssel viseltetik.

Dr. Wlassics Gyula miniszter jelölése.

A csáktornyai választó-kerület közönsége a vidék minden részén megmozdult, hogy a mandátumot szerelt képviselőjének biztosítsa. A választók nagy többsége minden pártból tekintve dr. Wlassics Gyula miniszter személyét s választó-kerülete érdekében mindig tanúsított meleg jóakarátát, dr. Wlassics miniszter ur megválasztásának támogatását elhatározta és kijelentette. Ez érdemben mult vasárnap Csáktornyán, 12-én pedig Perla-kon szűkebb körű értekezletet tartottak. Mind a két helyen nagy lelkesedéssel nyilatkoztak s hoztak határozatot dr. Wlassics miniszter jelöléséről. Ma d. u. 3 órákor mind a két járás választó-polgársága közös értekezletet tart a további teendők megbeszélésére céljából.

Dr. Wlassics Gyula miniszter jelölése érdekében a következő felhívás tétetett közzé:

befejezni tanulmányait, mert érzi, hogy neki hivatása van. (Jelentős pillanatok Ilonka felé.)

Ilonka olyan zavarban volt, mint ha megértette volna a célzást.

A papa pedig mosolygott.

Aztán folyt a társalgás érdekes és nem érdekes tárgyak felől. Mikor Jenő azt is meg tudta érteni, hogy egy évig száműzti magától a szülőföldet, Ilonka szép szeméből egy könnyesepp hullott a himzöráma közepébe. Jóllehet a könnyesepp titkos volt, Jenő látta. Oh ha azt a himzörámat elvihetné drága kleodimnak. Selyemszálon viselné a nyakában, mint a hogy a csodátévő amuletteket szokás. De egyet gondolt e bizarr ötletén. Himzörámat akár milyen örült szerelmes, még sem viselhet a nyakában.

Aztán bekövetkezett az ünnepélyes pillanat. Jenő felállott, Ilonka is. Egymás szemébe néztek. Olyan szépen beszéltek a szemeknek delejes sugara.

— Ilonka édes, emlékezzék fogadalmunkra.

— Emlékezni fogok és megtartom.

— Én is!

— Akkor Jenő, a kifogástalan szalonember, derékszőgben hajtotta meg magát. Nagy tisztellett emelte föl Ilonka kezét. Könnyű esőket lehet rá, mely gyönyör és fájdalom volt neki. Még inkább az az egy pár esőpp, mely a fejére hullott az Ilonka tisztaragvagsú ké szemből.

Jenő nem birt magával. Tomboló szive tulajdoni és gyermeki szeretet elragadtatásával vetette magát az Ilonka papájának karjaiba.

A papa pedig mosolyogva szólt:

— Sohse hittem fiatal ember, hogy annyira szeressen — engem.

Az alatt a kijelentett év alatt pedig nevezetes dolog történt, hogy Jenő megszegte szavát.

Haza jött, mert hívták. A papa hívta, a ki boldog vőlegény volt és Ilonkának akart mamát hozni. Egy volt a hiba. Hogy az új mama majd-majd oly idős volt, mint Ilonka. Csak hogy rafináltabb. Hja, ő nem a himzöráma mellett ábrándozott, hanem modern nyomokon nyerte nevelését, mint egyik ismert szépsége a fő- és székvárosnak. Jenő azt új nászhoz vőfélynek hívták Ilonka mellé; a papa azonban meghagyta, hogy tegyen látogatást Mohácsy Mihályéknál a Teréz-köruton.

Jenő az utasítás szerint járt el és majd halálra ijedt, mikor leendő anyósában egyik egyetemi bál hírességét, szegről-végre az ő táncosnőjét találta.

A kis Bertácska is összecsapta harminc kacsóit. Kaczagott a könyözésig.

— Hahaha! Hisz ez dicső! Hát maga az? ... No, ez kolosszális. Hogy én leszek a maga mamája? ... Magnifice! Ugyan nevéssen már egy kicsit ... No de, halja!?

És hogy nevetett a szép pesti leány. A fogai egy ékszerkirakat volt. A halovány pirral bevont orcáin kedves gödröcskék támadtak. Jenő a fogai között sziszegte:

Lekemre! szép a — kicsike. Mikor félórás vizit után fütörészve ugrált le a lépcsőkön, így monologizált magában.

— Fizkö! burokban születél, még az anyósod is imádásra méltó.

Az édes papa bizonyítványt nem irta elő, hogy az ő menyasszonyánál kikötött első látogatást kövessék a többi, a második, a harmadik, s ki tudja hányadik?

A kedves papa, a ki a hivatalos számu viziteket tette, egyáltalában nem mérközhett Jenő ur többrendbeli előnyeivel. Hullámos fekete haja, villogó, életet sugárzó szemei, fiatalos rugékonysá-

Tisztelt választó-polgárok!

Dr. Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter ur 1892. évi június 22. óta, a mely napon szerencsések voltunk öt országgyűlési képviselőnkül megválasztani, az országgyűlés felosztásáig, tehát több mint négy éven át képviselte kerületünket a törvényhozásban. Hogy képviselői tisztelt mily eredménynyel teljesítette, hogy drága hazánk s kerületünk szolgálatában minő kiváló érdemekre tett szert, azt önök előtt tisztelt választó-polgárok, a kik kiváló tevékenységét figyelemmel kísérték, e helyen esetelmen felesleges. Elég hivatkoznom azon tényre, hogy dr. Wlassics Gyula miniszter ur rövid parlamenti működése alatt az egész ország rokonszenvét s tiszteletét megnyerte. Ily kiváló hazafit volt szerencsénk képviselőnkül tisztelhetni!

Tisztelt választó-polgárok! Csak önmagunkat tiszteljék meg, ha dr. Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter urat újból képviselőnké választjuk, ha kerületünk képviselőjét újból e jeles és kiváló hazafira bizzuk!

Felkérem ennél fogva mindazon tisztelt választó-polgártársaimat a kik újból dr. Wlassics Gyula miniszter urat óhajlják kerületünk képviselőjéül, hogy Csáktornyán, a »Zrinyi szálloda« nagytermében f. hó 18-án d. u. 3 órákor tartandó értekezleten megjelenni sziveskedjenek.

Csáktornya, 1896. október 11-én.

Szabó Imre.

Millennáris iskola Mura-Szerdahelyen.

A m.-szerda helyi millennáris áll. iskola szép és megható ünnepséggel e hó 15-én adotta át rendeltetésének. Kilenc órákor mise volt a növedékek magyar énekével. Mise után az egész társaság az áll. iskola egyik tantermébe vonult, hol Ehrenreich Nándor szelenczei lelkész-helyettes az épületet megáldván a nap jelentőségét méltatta.

Az ünnepély társadalmi részét Szmodiss Viktor gondnoksági elnök nyitotta meg. Le-

gával szemben messze elmaradtak az őszbe-savart vőlegénynek szertartásos bókjai. Ámbátor, hogy viszont Jenővel szemben előnye volt az, hogy ő imádotjtát nem számozatlan flakkerben röpti haza, hanem négy lovas hintóban, csengősbongós szerszámu négy tüzes paripán.

Jenő egy pályaközdetén lévő józú fiúcska: Weiner gazdag és a kit szeret, annak meg tudja szerezni az élet örömeit.

Ebben a tudatban, ragyogó szemekkel, fejlődmi menyasszonyi felszereléssel mondotta el a holtmoglant.

De azért olykor oda nézett a sápadt, ábrándos fiúcskára, ki egy sirdogáló gyermekleány karján a lemondás és keserűség héroszi kinjait szenvedte. Mosolygott reá, hadd ocsudjék föl. Hiszen nincs elvesztve minden. Voltaképpen ezután is szeretheti. A honnan ő életfilozófiáját merítette, ott ezek a helyzetek jóformán mindennaposak.

... És mondjátok bár falusi libának azt az érzelő falusi leányt, kinek szeméből a bánat igaz könye folyt, ki minden tudatos élettapasztalat nélkül, tisztán a szerelem ösztönével kiolvasta, tisztán látta, milyen nyomorult összeesküvés folyik atyja és ő ellene; látta sötét végzetét egész világosan: hiszen a kaczer menyasszony oly biztatóan, oly remény-nyújtóan nézte a gyáva férfit, a kit gyűlölhét végtelenül, de szeret élete utolsó lehetetégig.

A másodvirágzásu új férj, mint a spiecesek legtöbbször az esküvői ceremónia után szertartásos önérzülettel sugta fiatal felesége felébe:

— Asszonyom boldoggá fogom önt tenni! ... A fiatal asszony mosolygott ... és titkon megszorította — Jenő kezét.

kes beszédben emlékezett meg az iskola czéljairól, a gondnokság kötelmeiről. Köszönetet mondott a Miniszter urnak az iskolának ily nagyfontosságú helyen történt felállításáért, az ünnepélyen megjelent dr. Mandel Pál országgyűlési képviselőnek pedig azon odaadó buzgóságáért, melylyel az iskola ügyei iránt évek óta viseltetik, s dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanfelügyelőnek a mura-szerdahelyi oktatásügy fejlesztéséért.

A gondnoksági elnök megnyitó beszédét dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos tanfelügyelő szónoklata követte, melynek kapcsán a két új tanerőtől fogadta el a hivatalos esküt. Végül az iskola hivatalosát s a millennárius esztendő nagy jelentőségét méltatva, beszédét a szép ünnep hatása alatt álló nagy közönség lelkes éljenzésétől kísérve fejezte be.

Az ünnepélyen az előljáróság, sok szülő és vidéki tanító is jelen volt.

A beszédek közben a mura-szerdahelyi iskola növendékei hazafias dalokat énekeltek.

Az ünnepély közönségét Szmodiss Viktor főszolgabíró, gondnoksági elnök, hívta meg vendégszerelő asztalához.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Kérelem.** Lapunk f. hó 1-ével a XIII évfolyam utolsó negyedébe lépett; ez alkalommal tisztelettel kérjük azon t. előfizetőinket, kiknek előfizetésük lejárt, azt megújítani, a kik pedig előfizetési díjakkal hátralékban vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fenakadás történjen.

Tisztelettel
a kiadóhivatal.

— **Kinevezés.** A pécsi kir. postaigazgatóság Babics Sándor tanfolyamot végzett gyakornok-jelöltet a helybeli kir. postás és távirtda-hivatalhoz osztotta be gyakorlonoknak.

— **Áthelyezés.** A m. kir. igazságügyi miniszter Kraicz Ernő szatmár-németi kir. járásbíróági aljegyzőt a perlaki kir. járásbíróasághoz helyezte át hasonló minőségben.

— **Eljegyzés.** Belec Ede mura-szt. mártóni körjegyző jegyet váltott öz. Lisziák Ferencné kedves leányával. A del kisasszonnyal, Perlakon.

— **Választási mozgalmak a Muraközben és szomszédságában.** Az országgyűlést feloszlató legmagasabb kir. kéziratnak megjelenése óta az egész vonalon, ugy vármegyénkben is megindultak a képviselő-választási mozgalmak. Csáktornya-n mult vasárnap tartottak vagy 100 választó jelenlétben Pruszátz Alajos elnöke alatt előértekezletet, melyen Wollák Rezsőnek előadása mellett kijelentették egyhangulag, hogy az e hó 18-án (ma) délután megtartandó gyűlésen Wlassics Gyula dr. minisztert fogják újból jelölni. A néppárt jelöltje kerületünkben Major Ferencz dr. Csáktornya városának magának 312 választója van. — Az alsó-lendvai kerületben dr. Mandel Pál szabadelvű-pártit mult vasárnap kandidáltak. A néppárt dr. Marsovszky Endre pestmegyei földbirtokost lépteti től. — Letenyén: Remete Géza nemzetipárti, Lepsényi Miklós néppárti és dr. Zboray Béla (ugronpárti) függetlenségi a jelöltek. — A nagykanizsai kerületnek függetlenségi anyapárti jelöltje Unger Alajos, kinek ellenfele a néppárti Zichy Aladár gróf.

— **Kölcsönös áthelyezés.** Az igazságügyi m. kir. miniszter Pintarics Pál nagykanizsai kir. törvényszéki és Vadlya István perlaki kir. járásbíróági irnokokat kölcsönösen áthelyezte.

— **Megerősítés.** Horváth Zoltánt, a csáktornyai kir. járásbíróaságnál ideiglenesen alkalmazott irnokot az igazságügyi m. kir. miniszter állásában végleg megerősítette.

— **A katonatiszti lakások ügyében gyűlést tartott a város képviselő-testülete** mult pénteken Kolbenschlag Béla főszolgabíró elnöke alatt, hogy segítsen azokon a tűrhetetlen állapotokon, melyek lakás dolgában a katonaság bevonulása által még tarthatatlanabbakká váltak annyira, hogy a katonatisztek egy része szállást se tudott eddig kapni a városban. A képviselő-testület utasította az előljáróságot, tegye magát a katonai hatósággal érintkezésbe, hogy megtudja, hány tisztnek nincs lakása s járjon utána, mely lakások volnának a tiszték részére a városban kibérelhetők. Az előljáróság erről ugy a szolgabíróaságnak, mint a katonai parancsnokságnak e hó 19-éig sürgős jelentést tartozik tenni.

— **Halálozás.** Baumann Zsigmondot, a »Muraközi Takarékpénztár« könyvelőjét, érzékeny csapás érte ipjának, Weisz Józsefnek, Siófokon 70 éves korában történt elhunytával. A boldogulati nagy részvét mellett mult héten temették el.

— **Az ellenőrzési szemlék beszüntetve.** A honvédelmi miniszter f. október hó 9-én kelt 60901. XIV. számú rendeletével, tekintettel a képviselő-választásokra, f. hó 15-től kezdve az ellenőrzési szemléket az összes járásokban beszüntette.

— **Az eredéves országos kiállítás nem október 31-én, a hogy eredetileg tervezték, hanem november 2-án zárják be ünnepélyesen a már megállapított program szerint Ó Felsége a király jelenlétében.**

— **Megszűnt sertésvész.** A megszűnt újból kitört sertésvész következtében még május havában elrendelt sertésvész-zárlatot e hónap elején föloldották, miután a sertésbetegségek a csáktornyai járásban teljesen megszűntek. Ennek folytán a szokásos szerdai és pénteki hetivásárookra mult szerda óta sertések is felhajthatók a csáktornyai piacra.

— **A déli vasut vezetői.** A déli vasutnál tudvalevőleg üresedésben van ugy az elnöki mint a vezérigazgatói állás. Minthogy ez az állapot éppenséggel nem hasznos az üzemre nézve, a vasut-társaság főrezsvényese, Rotschild báró, a napokban Bécsbe és Budapestre utazott, hogy a két kormányval megállapodást hozzon létre az elintézendő személyi kérdésekben.

— **Népesedési statisztika.** Születtek: Szabol Mihály, Novák Ferencz, Megla Jusztina, Hanzsics Rókus, Mosmondor Imre, Szalai Ferencz, Fricz Ferencz, Hrescs Ferencz, Branovics Lajos, Pintarics Ferencz, Jelenics Ferencz, Doklea Mihály, Halabovecz Ferencz, Rudolf Teréz. — **Meghaltak:** Horváth Mihály (86 é.), Sopár Lajos (50 é.), Mátyán Mária, Molnár Ferencz (27 é.), Kovácsics Károly (11 h.), Tkalcsecz Ilona (9 é.), Kölkedi Anna (48 n.), Zseleznyák Mária (7 h.), Varga József (68 é.), Pecsornik Frigyes (33 é.). — **Házasságot kötöttek:** Grabár Mátyás és Varsics Ilona; Haring Mátyás és Fliszár Viktoria.

— **A vármegye adóügye.** A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint augusztus hóban 294.668 frt 30 $\frac{1}{2}$ kr. adó folyt be. Az év

elejétől augusztus végéig befolyt 1.367.056 frt 39 kr., mely a mult év hason szakában befolyt 1.442.748 frt 61 $\frac{1}{2}$ krral szemben 75.691 frt 32 $\frac{1}{2}$ kr. apadást tüntetett föl. Augusztus végén a hátralék a vármegyében: 1.614.911 frt 37 $\frac{1}{2}$ kr. egyenes adóban, 91.646 frt 51 $\frac{1}{2}$ kr. hadmentességi díjban, 2.033.482 frt 95 kr. szőlődezmaváltóságban, 353.688 frt 21 kr. bélyeg- és jogilletékben, 6.039 frt 99 $\frac{1}{2}$ kr. illeték egyenértékben, 136.083 frt 13 $\frac{1}{2}$ kr. fogyasztási-és italadókban, 11.763 frt 98 kr. italméresi illetékben, vagyis összesen 4.247.615 frt 90 kr. Leírásba hozott augusztusban egyenes adóban 5.388 frt 30 $\frac{1}{2}$ kr.; fizetési halasztás nem engedélyeztetett, házádomen-tesség 3 esetben.

— **A választásokról.** A választási mozgalmakról egyetlen egy fővárosi hirlap sem nyújt oly tiszta objektív képet és oly alapos információkat, mint a kitűnően szerkesztett Magyar Ujság, mely a fővárosi sajtóban a legelső helyek egyikét foglalja el. A Magyar Ujság, a mely tudvalevőleg azt a rendkívüli kedvezményt nyújtja, hogy minden előfizetője havonként ingyen kap egy kötet regényt, oly nagy levelezői karral rendelkezik országszerte, hogy minden eseményről a leggyorsabban értesül. A Magyar Ujság (kiadóhivatala: Budapest, Vármegyecs-utca 15.) a legolcsóbb lap is, mert egész évre 12 frt, fél évre 6 frt, negyed évre 3 frt, egy hónapra 1 frt. A ki alapos információkat akar szerezni a választásokról, olvassa a Magyar Ujságot!

— **Fejérvary Géza életrajza.** A magyar honvédelmi miniszter nagyérdékű pályafutásának élettörténete jelent meg dr. Körösy László »Korrajzok« című irodalmi vállalatának huszonkettedik füzetében. A diszes kiállítású kötetet Fejérvary báró arcsképe s a vállalat számára irt jelmondatának kézirata ekesíti. Fejérvary báró, a mai kormány doyenje, nemcsak katonai pályáján, de mint államférfiu olyan érdemeket szerzett, melyeknek történelmi értékét senki sem kisebbítheti, a ki az igazságot szereti. Nem régiben ép oly kíméletlen, mint igazságtalan politikai hadjáratot indítottak Fejérvary ellen. A solferinói hős azonban győztesen került ki a csatából. Az országos elégtételadás sokféle alakban nyilvánult s ez a most megjelent kötet sem egyeb, mint ugyanezen mozgalom irodalmi formája. A nagyérdékű kötet fejezetei: 1. A Komlós-Keresztesi Fejérvaryak. 2. Fiatal évek. 3. Solferino. 4. Ujabb érdemek. 5. Közpályán. 6. Fényes évtized. 7. Méltó elismerés. 8. Jellemvonások. A mű ára csak harmincz krajczár s megrendelhető a Korrajzok kiadóhivatalában Budapest, Andrassy-ut 25. sz. alatt.

— **Fontos.** Mint értesülünk egy kiváló fővárosi bankintézet kiterjedt sorsjegy-üzletét városunkra is ki akarja terjeszteni és e czélból kiváló erőket keres, figyelmeztetjük tehát t. olvasóinkat a lapunk mai számában megjelent hirdetésre.

Legujabb!

A Zala-Egerszegen tegnap megtartott megyei törvényhatósági gyűlés képviselő-választási napul Zala-vármegyében e hó 28-át tüzte ki.

Felölös szerkesztő: Segéd-szerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF. ZRINYI KÁROLY.
Kiadó és laptulajdonos:
FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).

Sve pošiljke tiču se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjižara **Fischel Filipova**, kam se predplate i obzime pošiljaju.

MEDJIMURJE

nahorvatskom i magjarskom jeziku izlazdeči ružtveni znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svake nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 frt.
Na pol leta 2 frt.
Na četvert leta . . . 1 frt.

Pojedini broji koštaj 10 kr

Obzime se poleg pogodbe 1 fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovečke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«. i. t. d.

Žitna trgovina.

Pri nas je tek gde koji nerazborito podhvatan čovjek nasel burzovnim špekulantima, upustiv se vu žitnu trgovinu na termin. I takov nesrećnik redovito šuti (tiho je), ter je srećen, ako glas o njegovu malheuru neprejde preko kruga njegovih najzaufanijih prijateljah. Pri nas anda neima izravna povoda razpravi o toj novovjekoj trgovačkoj uredbi; jer ona izravno našem narodu niti puno škodi niti hasni.

Ali gdo će oceniti kvara, kaj ju ta trgovina na termin nosi neizravno vsm poljodolstvenim razredima naroda, pak još vu zemlji, koja je za istinu eminentno poljodolstvena? Netajiva je činjenica, da od onoga časa pada blagostanje ne samo evropskih gospodarah nego poljodolcov čeloga svēta od kak se obogaćuju špekulanti, koji se have žitnom tergovinom. No kaj velimo: žitnom tergovinom? Ta žitna trgovina na burzi nije drugo, već fikcija, izmišljena i prilagodjena na propast realnoj žitnoj trgovini.

Sam njemački car nekoliko puta zepotal pretjerane pretenzije ovoga veoma važnoga razreda vu svojoj državi; niti car niti vlada nisu se protivili nastojanju, da se zakonom dokine (dotrgue) trgovine na termin, nego su pristali, ter je vu Njemačkij stupil vu krepst 22. juniša 1896. zakon o dokinuću terminske trgovine.

Z A B A V A**Odlučan čin.**

Pošto osobe, koje u ovoj pripoviedki dohadjaju danas još sve živu izvan jednoga visokoga gospodina, neću je ovde poimence navadjeti nego samo početnimi slovami njihovog prezimena. Pripoviest pri tom na svojoj liepoli neće nikaj gubiti, a četvcom pak bu sve jedno, jeli pravo ime dotičnika znanu ili ne.

Bilo je to godine 1890-a, kad je jedan dijak imenom R... u kadetsku školu u Beču stupil. Odmah iz početka školske godine je isti kadet jednoč u nieku oštariju otišiel i tam se jedno malo krepil, jer novac je još imal, koje je iz doma sobom ponesel; kad je iz oštarije izišiel, baš se je na njegovu nesreću zapoviednik kadetske škole, oberstar P... pred njim stvoril. Ovo svetlanje ga je naravski odmah na to sietilo, da mu sad dvadeset i četiri ure rešta pod nikakov način manjkati neće, jer soldački zakoni su strogi, a dijakom kadetske škole pak je oštarije pohadjeti strogo zabranjeno, izvan ako bi sa svojim otcem ili bližnjim rođakom koj to učinil.

Naš kadet se u toj stiski hitro odluči

Vu prestolnicu Magjarske došlo je vno go gospodarstvih uglednikov (prešlimanih) čeloga svēta. Ni koja evropska zemlja neosta na kongresu nezastupana. Na kongres požurili su se Francezi, Englezi, Rusi, Nemci (Prajzi), Talijani pak tija m i sjeverna Amerika i Australija poslale su svoje zastupnike.

Trgovine na termin obsudjena je na kongresu malo ne jednoglasno, a ono nekoliko zastupnikov ove negospodarske institucije, kaj su došli na kongres, da ju braniju, ostavili su i prez bitke bojno polje, na kojem se bila sakupila tako ogromna agrarna vojska.

Zabadava umovanje burzovnih novinah, zabadava groznja, da će se zatvorom burze zatvoriti jedina poljodolcom odprta vrata, ako ne do pristojne prodaje, a to barem do nekaj novca; badava vse to: osuda terminske trgovine toliko je jasna i odlučna, da će sada trebati i više od obične burzovne kuraze, da se ona javno brani.

Morti su na duhove vu medjunarodnom kongresu što god djelovala dva dogodjaja, što su se sbila na tom polju nekoliko danah prije, nego li se kongres sastao.

Prvi se sbil na bečkoj burzi.

Kad je koncem augustiša usljed tolikih elementarnih nesrećah, što su toga nesrećnoga mjeseca stigle vno go predele srednje Evrope, a najpače naše monarkije (Tirol, Štajersku, Moravsku i Magjarsku), poskočila čena, žitku,

nasta na bečkoj burzi čestimičan, ali dosta osjetan krach. Osvanulo jednoga jutra desetak insolventah, a medju njima jedan sa deficitom od 32 jezere forinti. Buduć da je taj špekulant moral platiti na dan, kad je opal, stopram diferenciju čene, za koju se bil za žitek pogodil, a ta diferencija neiznosi više od 40—60 krajcarov po metričkoj centi, mora da je sklopil kontrakt sa najmenje 45—50 jezera metričkih centih, kaj predstavlja glavnicu (kapital) od 325.000 for. Gdo bu vėruval, da je taj čovjek imal toliko žitka na prodaju, dok je sbog zgučicka od 32 jezera forinti preprial!

Drugi se dogodjaj sgodil vu Ameriki. Farmeri saveznih državah podigli su se listom (vsi skup) na burziance, potrebujuč da se izkazeju, gde im je žitek, kaj ga na burzi nudiju na prodaju. Pritom navodeše za primer burzu vu Čikagu, gde trgovina žitkom iznosi vsaki dan 40 milijuna bushela, premda se čele godine onde za istinu neproda tolika. Pri špekulaciji, koja denes odlučuje o visini čenah, glavnu robu igra vnožina žitka. To bi bilo izpravno, kad bi se uzimal obzir na pravi prirodni žitek, koji doista postoji; ali tomu nije tak, već se konjunktura prave ter se po njima čene ustanovljuju za žitek, kaj postoji na papiru, a kupec neplaća niti neprima robe, nego stopram razliku izmedju pogodjene čene, i one koja se na opredeljeni termin zabilježi (promotuje) na burzi. Špekulacija nepita,

i stupi k jednomu mimo prolazećemu u civilnoj odeći gosponu, prime ga svojom rukom pod ruku te ga po tiho zamoli, da bi mu dopustil ovak šujim pod rukom se vodeć tak dugo iti, dok mimo oberstara projdu, kaj mu je i stranjski gospon na molbu dozvolil.

Potlamkam bi ovak mimo salatirajućega oberstara bili prošli, pripovieda kadet gosponu, da se u kadetskom zavodu tak zlo košta, kakovoj košti on iz doma nije naučen, pak je zato u oštariju išiel, da se jedan krat pošteno i do sitošti nahrani. Pošto pak je sad kad je iz oštarije išiel, baš na nesreću mu njegov oberstar naproti došel, kaj ga bude sigurno dvadeset i četiri ure rešta koštalo, vzeli si je tu slobošćinu te se je s gosponom pod ruku prijel, tobož da mu je on nekakov stric ili vujec i na taj način bi ga kaštiga mogla minuti, jer tobož nije sam u oštariju išiel nego u pratnji bližjega si rođjaka i jer mu je gospon dobrovoljno dopustil, da se znjim pod ruku prime dok mimo gospodina oberstara projdu, najliepše mu se sad zahvaljuje. I stim ga pusti izpod ruke, liepo se nakloni i svojim putem otide.

Drugi dan bude naš kadet pred oberstara pozvan i ov ga zapita: »Tko je bil

on gospon, skojim su včera išli kad smo se tam pred oštarijom sreli?»

»To je bil moj stric« odgovori kadet koj gospona nije poznal.

»Tak, tak« — veli na to oberstar — »pak odkad je njegova cesarska visost Karol Ludvik, brat njegovoga Veličanstva njihov stric?»

Pošto na to nikakovog odgovora nije dobil, veli dalje:

»Njegova cesarska visost je zapovedala, da njim se rešt od dvadeset četiri satih neodrosti, radi povrede regulah, ali gledeć na njihovu odlučnost, koju su včera u svojoj neprilici pokazali, naloženo mi je, da njim priobćim, da se njegova cesarska visost hoće pobrinuti za njihovu koštu u zavodu, tak dugo doklam budu kadet, jer njegova visost očekuje od njih, da budu i potlam, kad budu kakti oficir pred neprilatjeljem stali, isto tak se hitro znašli i odlučno činili kak su to včera činili.«

Isti kadet je danas lieutenant, pak mi je taj svoj dogodjaj sam pripoviedal lietos, kad je kroz Ludbreg u Čakovec na manever marširal, ja pak ga evo, dok je još vruće priobćujem slavnomu Muraközu.

hoće li se na termin izručiti roba kupcu; ar se napré zna, da je neima.

Iz statističkih podataka, koje su farmeri preglasili, sljedi, da se u samoj Americi proda na žitnim burzama tri i pol puta više pšenice, nego li rodi na — celom svétu! Ovo nije više trgovina, već hasardna igra na kvar poljodolcov, koji eto iz dva svéta glasno vičeju za pomoć.

Prije 15 do 20 godina počele su padati cène žitku, i to u toliko, mjeri, da gospodari, koji su s početka zabrinuto gledali u budućnost, denes po gotovo zdvajaju. Razmjér izmedju stroškov proizvodnje i cène sustavno se progoršava, ter je već nekoliko puta opal izpod gradusa, koji se smatral zadnjom točkom na trgovinskoj škali. Danas glavnicu, uloženu u zemljišće i njegovo obdelavanje, ne nosi niti najnižih interesoŭ za uzdržavanje isto pristojne eksistencije.

Zbiranje.

Obćinstvo čakovečko zbirnog kotara se je u celoj okolici zdiglo, da si svojega dovezdašnjega ablegata dr. Wlassics Gyula ministra na novo za ablegata izabere. Najvećša stran zbiraočv, gleděć na visoku persónu dr. Wlassicsa ministra i na onu dobrovoljnost, s kojom je dr. Wlassics kakti ablegat i minister svojeg zbirnog kotara u svakim poslu podupiral bude zbiranje dr. Wlassicsa ministra podupirala. Vu tem poslu se je prošlu nedelju u Čakovcu, a 12-ga o. m. u Preloku u manjšem krugu spravišće držalo kandidacija dra. Wlassicsa ministra s velikom oduševljenjem jednoglasno izreklo Denes ob 3 vuri odvečer bude stranjka Wlassicsseva u Čakovcu veliko spravišće držala.

Stranjka Wlassicsa ministra je sljedeći poziv zbiraočv u občine poslala:

Poštuvani Zbiratelji!

Gospodin dr. Wlassics Gyula minister od leta 1892. meseca juniša 22-ga, kojega dneva smo srećni bili Njega za našega ablegata postaviti do vezdašnjeg vremena, tojest više, kak četiri let je postu-

pal našu okolicu u orsačkim spravišću. S je kakovim uspěhom izpunil gosp. dr. Wlassics Gyula minister svoju dužnost kakti ablegat u svojoj službi kakove izvrstne zaslužbe je učinil našoj miloj domovini i našem zbirnomu kotaru: to, poštuvasi zbiratelji! — koji ste Njegovo osobito delatnost s pazljivostju vašom spređavali, nije treba vam ovdi opisati. Dosta je, ako se pozivam na onu istinu, da si je gospodin dr. Wlassics Gyula minister kakti ablegat u svojem kratkim delovanju simpatiju i poštuvasi cęloga orsaga priskrbel. Takvoga osobitoga i izvrstnoga domorođca smo srećni bili imeti za našega ablegata!

Poštuvasi zbiratelji! — Sami sebe budemo počastili, ako si gospodina dr. Wlassics Gyula ministra na novu za ablegata izaberemo, i ako zastupstvo našeg zbirnog kotara na novo ovomu odličnomu domorođcu poverimo!

Zaprosimo anda sve one poštuvasi zbiratelje, koji gospodina dr. Wlassics Gyula ministra za ablegata našeg zbirnog kotara na novo izebraťi hoćeju, naj se 18-ga o. m. (u nedelju) ob 3 vuri popoldan u Čakovcu u veliku oštariju na konferenciju potruditi dostoj!

Vu Čakovcu, 1896. oktobra 11-ga.

Szabó Imre.

KAJ JE NOVOGA?

Kraljica na rtu Sv. Martina.

Kak vsekoga ljeta, tak bude i ljetos Nj. Veličanstvo kraljica Jajzabeta pohodila francezku Rivieru, naroćito omiljelo joj boraviste rt Sv. Martina. Vu tamošnjem hotelu izradjuju se već znatne promjene i priprave za boravek vladarićv. Naroćito se prigradjuje posebno krilo hotela, dugo 19 metrov. Kraljica će stići polovinom decembra onamo ter ond i ostati do aprila. Nebude li nepredvidivih zaprekah, vjerojatno je, da bude i kralj Ferencz Jožef tečajem mjeseca februara na neko vrěme opet pohodil rt Sv. Martina.

Odstup političarah.

Skoro istodobno javljaju iz Budimpešte i Londona odstup prestimanih političkih lićnostih s političkoga poprišta. Groj Julijo Szapary i dr. Aleksander Wekerle, obedva bivši ministri predsjedniki povlaće se iz političkoga života. Grof Szapary napušta posve javno djelovanje, a dr. Wekerle biti će imenovan predsjednikom upravnog sudišta. — Vu Londonu je pako sklonula akcija Gladstovona proti Turskoj, vodju liberalne stranke lorda Rosnberga, da se odreće vodstva stranke, koje će po svoj priliki preuzeti Harcourt.

Urod žitka ljeta 1896.

Ovoga ljeta nije se obdržaval medjunarodni žitni senjem u Beču, pak nemamo službenih izvještaja, kak smo ih vsake godine iz njegova ureda dobivali. Nu da naši čitalci mogu sebi stvoriti dosta vjernu sliku (spodobu) o ovogodišnjem urodu, vadimo im evo podafke iz francezkoga »Bulletin des Halles.« Po njezinim izvještajima ukazuje se ovoga ljeta deficit 57 milijuna hektolitara prema urodu minuloga ljeta. Vu gotovo vsim krajevima svéta urodilo je menje. Najznatnija je razlika na gore u Americi, gde je samo u Saveznim državama i Kanadi urodilo od minute godine menje za 19 milijuna hektolitara. Republika Orģentua im i manjak od 6 milijuna hektolitara. Vu Evropi bil je uspěh žetve prilićno razlićit. Rusija proizvela je ozimine (zimске sętve) za 18 milijuna hektolitara menje od prošle godine. Više je urodilo u Italiji, Njemačkoj (Prajzkoj), Rumunjskoj, Turskoj evropskoj, Bugarskoj, Rumeliji i Srbiji. Menjši je urod bil u Austriji, Magjarskoj, Španjolskoj, Portugalskoj, Francezka imala je ove godine žetvu malo ne posve jednaku sa minulom godinom, t. j. 119,767,747 hektolitara: 119,508,361.

Azija proizvodi pšenice najviše na svētu, no tu iz Kine nemamo nikakvih pouzdanih podataka, malo ne jednako je vu Japanu. Usprot vu Indiji konstantovan je prema minulog godini manjak og 21 milijuna hektolitara.

Čoviek sa petemi cigli.

Jednoć je u Prelog došel neki Švaba, koj je sobom panoramu i raznovrstne figure iz voska, nieku felu muzeuma dopeljal, te kad su velika, na formu ciele kuće na kofaćih, kola na pijacu pri cirkvi postala i on si za svoju panoramu i muzeum šatora bil napravil, dojde k njemu jedan mlad čoviek, koj mu reče:

»Gospone ja sam bez kruha, a sad je baš lakovo vrieme, da nieko me na posel uzeti neće, nego mi svaki veli, da neka za mjesec dana dojdem, dok se dielo odpre. Do tog vriemena ja mogu bez diela od glada umrieti, jer zaslužbe neimam a krasti neću niti nesmēm. Mozbit bi mi vi mogli u vašoj panorami kakovoj posla dati, da si kaj zaslužim, ja sam pripravnan na svakodielo i znam sve dielati.«

»Ako hoćete u moju službu stupiti, ja ja vas dragovoljno primam i vi si morete pri meni na dan dva forinta zaslužiti. Ako ste mojom ponudom zadovoljan, anda se oćitajte.«

»Kako nebi bil sa dva forinta zadovoljan — odgovori prositelj — samo prosim da mi dielo naznaćite, koje imam izvršavati,

a ja bum se trsil, da budete zmenom zadovoljni.«

»Vi morete dielo odmah započeti — veli mu sad Švaba — »evo ovde imate pet ciglov, jednoga odnesite tam k-staroj svilani te ga metnite na vuglu na zemlju, na vuglu stare škole, tretjega na vuglu farofa, četvrtoga na vuglu farofa.«

»A kaj bum s petim ciglom?« zapita prositelj.

»Njega zadržite u rukah. Vi ćete naglim korakom iti, držanja tiela neka vam je ka svieća jednako, ogledavati se nesmete niti desno niti lievo. Na ov način, kad četiri cigle ponamesite, se obrnete, idete opet do svakoda pojedinoga cigla te ga zamienite s-onim kojega ćete u ruki imati. To sve morete najvećom ozbiljnošću činiti i pri svakem ciglu, kojega budete zamienjivali malo postati, kak da kakov svećani čin delate, na nikakova pitanja, koja bi vam mozbit od znatiželjnog občinstva postavljena bila, nesmete odgovarati nego mućć i ozbiljnim licem ovo sve delati. budete ovak jednu uru dugo te cigle premienjali, porvnete se zadnjim ciglom u ruki u moju panoramu prejdete laganim korakom vuzduž ciele panorame, izidete pri drugih vratih opet na pijac i pričmete opet cigle na

vuglih ponamesćene s onim u ruki izmienjivati te kak i prije svoje putovanje od jednoga do drugoga obavljati, niti se smiešć niti na ničija pitanja odgovarajuć. Jeli ste me dobro razmeli, kaj sam vam rekel i kak željim?«

»Jesam razmel — odgovori ov — »a kad morem početi?«

»Odmah sad — odgovori Švaba.

Čoviek se odmah povda na posel i počme te cigle na naznaćenih mu vuglih ponamesćati i izmienjivati. Prije nego je pol ure svoju šetnju od cigla do cigla obavljal, sledilo ga je prek sto osobah, odraslih i dieće te su gledali, kaj taj čoviek to dela i premišljavali njegovo puno skrovnosti držanje pri tom.

Kad pak je poslie jedne ure se zadnjim ciglom u panoramu povrnul, sve je hotelo toj skrovnosti na dno dojti te ciele hrpa, koj je za njim po ulici hodila i za njim u panoramu nagnula, naravski uz ulazninu od deset krajcarah. Broj kassirov na vrati je moral potrošćen biti, koji su ulazninu pobirali, toliko občinstva nadrnulo, a pri tom je Švabi najbolje išlo.

Ova komedija je trajala jedan ciele dan i na zadnje se je toliko ljudih sakupilo bilo, da već po glavnoj cesti niti kola nisu

Afrika proizvodi malo žita. Najbogatiji je njim Alžir, a tu je urod stradao sa dugotrajne proljetne i ljetne suše.

Australija imala je nerodicu, ter je ove godine kupovala pšenicu iz Saveznih država i Kalifornije. Inače izvozi ona vu Evropu.

Urod vina.

Naša će monarkija, izuzev jedinu Dalmacije, brojiti ovo ljeto vu najhujše vinsko ljeto. Led (tuča) je na ogromnim površinama Magjarske, Štajerske i Austrije uništio (fondal) dobru polovicu berbe (bratve). Vu primorju učinise žo oluje meseca augusta ter vanredno jaka pojava oidiuma i perenos-pore. Gusti deždji osujetili su borbu naprednih vinogradara, kojim su otimali vinograde mikrobniim bolestima, a vu nehajnih gospodarah ubiše vsaku volju za delo okolo beležne loze i grozdja.

O Francezkoj i Italiji vadimo ovaj izvještaj iz »Progrès«-a: Dok jedni cene ovogodišnji urod Francezke na 32 do 33 hektolitara, misle drugi, da će izneti 45 do 49 milijuna. Mi smatramo obojva extrema jednako nevjerovatni.

Na jugu vkanili su se vu računi na svoj kvar; nu čeli sjevero-izhod dobro se ponese; no vu vrēme dozrēvanja stigle ga elementarne nesreće, na koje tu nevalja zaboraviti, ipak ovi krajevi vole svoje vino od svakoga drugoga, makar, da je nekaj slabese i kiselese.

I na sjevero-zapadu bude bratva obilna, a na jugo-zapadu bude barem srednje ruke. Po našem sudu mogel bi čeli urod izneti kojih 35 do 38 milijuna hektolitara. — Iz Italije bili su glasi do 27. septembra povoljni. Samo vu gornjoj Italiji ima kvara od tuče, oidiuma i perenos-pore; nu vu Siciliji i vu vsim južnim provincijam grozdje se razvilo da nemore ljepše. Ako se vu zadnji čas nesgodi kakova nepovoljščina, onde očekuju obilnu bratvu. Usuprot iz Kalifornije javljaju podpunu nerodicu, a odanle se obskrbljuju vinom Savezne države, To sokoli Italiju, koja se nadja, da će vloviti svoju hasen na američkom tržištu. Španjolska počima stradati sa filokseru. Povrh toga bilo je ondi

mogla prolaziti te se je na zadnje morala u tu šalu oblast zmiesati, koja je Švabi tu komediju sa ciglovjem prepovedala i on je uslied toga moral čovieka sa petemi cigli od ove funkcije odriešiti te mu drugo dielo dati, koje niti ne Švabi a niti čovieku sa petemi cigli toliku hasen donasalo, kak ono prvo.

Bog zna kak se je to dogodilo?

Kada su lietos putnici putovali u Budapeštu milenijsku izložbu gledati, pak je vlak sa medjimurski putnici došel do promontorskoga tunela, imala je jedna liepa mlada medjimurka na desnoj doljnjoj ustnici mali crni flaštek, jer joj je ustnica bila malo pukla. Taj flaštek su još vidili na njezinoj ustnici, dok je vlak bil pred tunelom. Sad vlak dojuri do tunela i... brrr... rum... rum... ode zbogom pod brieg u tminu. — Kad je sad vlak na drugoj strani iz tunela izišel, već nije bil flaštek na liepe medjimurke doljnjoj ustnici, nego na dolnjoj ustnici naproti njoj sedećeg mladog dečka. Bog zna kak — Hm, hm! —

Em. Kollay.

ljetoš vnogo zla vremena, ter se nadaju komaj dvem trećinam navadno uroda.

Kongres o black-rotu.

Poznato je, da je vu našu monarkiju prepovedano dovozati iz Francezke sbog betega »black-rot«, koja je onamo donešena iz Kalifornije, ter se niti uz najveći mar neda do kraja sfondati. O betegu se fe već govorilo puno krat, nu morali su dodavati stereotipnu primjetbu, da joj vračtvo nisu našli. Beteg se doista neraznosi onak rapidno, kak se širi perenospora ili filoksera; ali vinogradarom zadaje puno brige već ta obstojnost, kaj se ipak širi, mesto da je nestaje.

Da se uzajamnim dogovorom razbistri situacija, držan je ove godine dne 4. i 5. septembra vu Agenu vinogradarski kongres. Na njem je konstatovano stopram to, da škropjenje raztopinom modre galice i tu pomaže. Njom je najljepše uspjeha polučil g. Duboc, predsjednik sudbenoga stola vu Agenu, koji je ljeta 1895. oslobodil polovicu uroda, a ovoga ljeta devet desetina. A kak je delat? »Škropil je četiri puta, no uz mar i obilje, kakvoga nedoživjoso nigde. Prvi je put delat 10. majuša, ter je na 1 hektar potrosil 8 hektolitara raztopine, drugi put 20. do 26. majuša sa 16 hektolitara raztopine; treći krat 20. juniuša do 1. juliuša sa 20 hektolitara, četrti put 10. augusta sa 10 hektolitara. Vsega skupa je potrošeno na 1 hektar črez godinu 62 hektolitara vode.« Ovo je rezultat, nu tko ćeprama njemu smeti da tvrdi, da je takovov račēnj vu obće moguće, Trebatu će anda stvar kušati i dalje.

Kratke novosti.

— Nadvojvoda Jozef pohodil bude prvih dana poziv rumunjskog kralja njegov dvor vu Sinaji. I srbski kralj Aleksander došel bude 30. oktobra tamo.

— Promjena posjeda (imanja). Nadvojvoda Jozef prodal je svoje imanje vu Martonvašaru vlastniku svehatske i steinburške pivovare, Antunu Dreheru za 2.750.000 forinti.

— Na mjesto pokojnog kardinala Monaca imenoval je papa kardinala Vergu velepenitentiarom, a na mjesto vu Bruselj poslanoga nuncija Rinaldinija msgra. Triepia zamjenikom državnoga tajnika.

— Englezka kraljica Viktorija preživjela je za svoje skoro 60 godišnje vlade 10 evropskih careva, 32 evropska kralja i preko stotine inih evropskih vladarah.

— Dnevni dohodek vladara je ovaj: Ruski car ima na jedan dan 100.000 maraka, turski sultan 66.000 car i kralj austromagjarski 50.000, njemački (prajzki) car 40.000, talijanski kralj 32.000, a tuliko i englezka kraljica, belgijski kralj 8000 predsjednik francezke republike 2400, predsjednik sjedinjenih država 700 maraka.

— Prva magjarska djevojačka gimnazija otvorena je 3. oktobra vu Budimpešti. Svetčanom otvorenju bili su nazočni minister bogoštovlja i nastave dr. Wlassics i vnogobrojni stručnjaci. Ove godine otvoreni su samo prvi i peti razred, a upisalo se je 54 učenice vu prvi, a 38 vu peti razred.

— Orobljena blagajna. Vu Rtarom Zolju vu Magjarskoj orobljena je pred par dnevi blagajna na kolodvoru (banhofu). Vu blagajni nahadalo se je 40.000 forinti, a provalnici su odnesli 28.000 forinti.

— »Carigrad vu Budimpešti«. Iz Budimpešte javljaju, da je nad ovim zabavištem

proglāšen stečaj. »Carigrad vu Budimpešti« otvoren je mjeseca majuša dioničkom glavnicom od 26 milijuna forinti, a vezda su 32 vjerovnika (kreditori) predala tužbu s tražbinom od 3.5 milijuna for.

— Kralj Ferencz Jozef imenoval je rumunjsko prestolo-nasljednika princa Ferdinanda pukovnikom vu 6. pješackom regimentu, kojoj je vlastnikom kralj Karol rumunjski.

— Budimpešti, 3. oktobra. Ove noći izgoreli su vsi magazini magjarskog petrolejsko dioničkog družtva s robom.

Dobre žepne i stēne vure za fal cēne moći dobiti pri *Pollak Bernatu vurararu* vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pr. njem se *uzimljeju vure takaj* za popravek za fal cēnu.

Nekaj za kratek čas.

Kaj je bil sv. Pavel?

Učitelj: »Matek, poveč, kaj je bil sv. Pavel?« Matek nezna. Učitelj bi mu rad s prvimi dvimi slovami na pamet donesel, pak veli »A-po— Matek: »sv. Pavel je bil apotekar.«

Črtva prošnja vu otec našu.

Kateket pita dijaka: »Zakaj prosimo vu otečnašu svakdašnjega kruha, daj nam denes, pak ne velimo: za čeli tjeden ali mesec?« Dijak: »Zato, da se nebi splesnil, ali bi bil pri stari.«

Veliki junak.

Kapitan: »Nagrade, koje ste za hrabrost zaslužili, mislim, da ste svi dobili. Ako pak koji nije dobil, nek se oglasi.« Husar: »Pokorno javim gosponu kapitanu, ja sem odsekel turku desnu ruku.« Kapitan: »A zakaj ne glavu?« Husar: »Glave ni već imel.« —

Gde pak je sin?

Jeden siromaški muž je došel k svojemu plebanušu, pak ga je prosil za kakvu pomoć, ali za kakov dar. Plebanuš mu veli: »Prekriži se, onda dobiš par vreći zita.« Muž proba se prekrižiti, ali kak? pozabil je. Plebanuš mu veli: »Idi dimo, da budeš znal se prekrižiti, dobil budeš žito.« Drugi den ide ov isti muž k župniku, pak mu veli: »Došel sem.« Župnik ga pita: »Znaš se vezda prekrižiti?« »Znam.« Plebanuš: »No prekriži se.« Muž: »Vu ime Otca i duha svetoga Amen.« Plebanuš: »Gde pak je sin?« Muž: »Vuni čaka zvreči.«

Ne skrbite za zutra.

Jeden zemeljski gospon pozove na večerju svojega plebanuša. Gđa su se navečerjali, zeme župnik pečenoga goluba, pak ga porine vu žep. »Gospon župnik — veli gospodin — oni ne živiju po svojih navukih. Vnogo put su već rekli vu prodčtstvu, da ne skrbi za zutra, a su zeli sobom goluba.«

Plebanuš: »Prav zato sem zel ovogai goluba sobom, da mi nebude treba skrbel za zutra.

Metlar.

Metlar, veli svojemu prijatelju: »Ja neznam, kaj je to. Ti moreš svoje metle faleše tržiti kak ja, ja šilje za metle kradem. Drugi: »Ja pak kradem gotove metle.«

VASUTI MFENETREND.



Budapest felől: érk. 1.14, ind. 1.17 (gy. v.); 5.51—6.06 (sz. v.); 12.57—1 (gy. v.) 4.01—4.15 (sz. v.); 6.9.56 (v. v.) **Prágerhof felől:** é. 4.36—4.39 (gy. v.); ind. 5.52 (v. v.); 11.29—11.39 (sz. v.); 3.59 4.02 (gy. v.); 9.55—10.07 (sz. v.); **Z.-Egerszeg felől:** é. 8.42, 9.42; i. reg. 6.00, d. u. 4.28. **Varaszd felől:** é. 4.20, i. 4.49, 5.40—6.15, 11.13—11.44, 12.50—1.20, 3.50—4.20, 9.30—10.17 órákor.

LOTERIJA Buda 10-ga oktobra 1896. **85 69 75 52 25**

Gabona árak. — Ciená žitka.

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	frttól frtig
Buza	Pšenica	6.50 —
Zab	Zob	5.25 —
Rozs	Hrż	5—5.50
Kukoricza ó	Kuruza stara	4.20 —
» » uj	» nova	4.05 —
Árpa	Ječmen	4.—
Fehér bab uj	Grah beli	6.50 —
Sárga » »	» žuti	5.25 —
Vegyes » »	» změšan	5.25 —
Lenmag	Len	8.—
Bükköny	Grahorka	4.50 —

Odgovorni urednik
MARGITAI JÓZSEF.
Glavni suradnik
GLAD FERENCZ.

Nyilttér.*

E rovat alatt közöltéért sem alaki sem tartalm. tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

Selyem-damasztok 65 krtól 14 frt 65 krig méterenként — valamint fekete, fehér színes **Henneberg-selyem** 35 krtól 14 frt 65 krig méterenként sima, csikos, kockázott, mintázott, damaszt sat. (mintegy 240 különböző minőség, 2000 szin és mintázatban sat) a megrendelt áru postabér és vámmentesen a házhoz szállítva mintákat postafordultával küld: **Henneberg G.** (cs. és k. udvari szállító) **selyemgyára Zürichben.** Svájcba címzett levelekre 10 kros, levelező-lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó, magyar nyelven írt megrendelések pontosan elintéztetnek. 6

3364. tk. 1896.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírósa mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajthatónak Novák Bálint dráva-szt-mihályi lakos végrehajtást szenvedett elleni 23 frt 83 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. járásbírósa területén levő mihovláni 104. tkv. 147. hrsz. a ingatlanból Novák Bálintot illető fele része 585 frt kikiáltási árban az árverést ezennel elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az

1896. évi november hó 9-ik napján délután 3 órákor

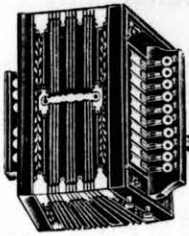
a mihovláni községbíró házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyam-

mal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbírósa mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1896. évi augusztus hó 21-én. 619 1—1



Csak 4 1/2 forintért szállítom világhírű „BOHEMIA”

vonóharmonikámat, mely **hosszu** billentyűkkel és **gyöngyház** ablakocskákkal van ellátva, ugyszintén 2 kettős fuvóval 11 soros erős bórrel, valamint elpusztíthatatlan bronz-védarkokkal.

A billentyűk lemezekben állanak, miáltal gyönyörű orgonaszerű hangja van.

40 billentyűs 2 reg. és nagys. 15 1/2 x 33 cm. = 4 1/2 frt
60 » 3 » » 17 x 34 » = 5 1/2 »
80 » 4 » » 17 1/2 x 34 1/2 » = 6 1/2 »

Hozzávaló iskola magántanulásra ingyen. Csomagolás és szállítási díj 60 krajczár. — Árjegyzék díjmentesen.

SCHUSTER C. A. harmonikakészítő, 603 **Graslitz,** Csehország. 5—20

Szétküldés utánvétel mellett. Becserelés elfogadatik. Összekötötés viszontelárusítókkal kerestetik.

3363. tk. 896.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírósa mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajthatónak Leszár Márton és neje Kollár Mária nyírölgői lakosok végrehajtást szenvedett elleni 55 frt 77 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. járásbírósa területén levő macskoveczyi 179. tkv. 32/a. hrsz. a ingatlanból végrehajtást szenvedetteket illető felére az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az

1896. évi november hó 9. napján d. e. 10 órákor

a macskoveczyi községbíró házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri

rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbírósa mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1896. augusztus hó 21-én. 620 1—1

Jelzalog-kölcsönök
földbirtokra 3 1/2%, házakra 4 1/2%, másnemű ingatlanokra 5% mellett **legmagasabb összegekben** ajánlunk.
E kölcsönök kőnevertálásuknál bélyeg- és illetékmentességet élveznek.
Erdőkihasználások, birtokparcellázások átvétele. Birtokok szövetkezeteknek hosszú lefizetési tartamra eladatnak.
MAGYAR LLOYD közgazdasági vállalat
618 2-8 BUDAPEST, Király-u. 70.

Képviselőségek és ügynökségek
törvényesen megengedett **SORSJEGYEKNEK havi részletfizetésre** való eladására
betölthetők egy elsőrangú bankháznál (részvénytársaság) **magas jutalék** és **fixum** mellett.
Ajánlatok „Kiváló erő” j-lice alatt
ECKSTEIN BERNÁT
hirdetési irodájába
Budapest, Fürdő-utca 4. szám
621 intézendők. 1—3

SZIVATTYUK

mindenneme, házi nyilvános, mezőgazdasági és iparczélokra.
UJDONSÁG!
Bower-Barff-féle szabadalmazott inoxydálási módszer szerint inoxydált szivattyuk rozsdá ellen védve.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve. **W. GARVENS, Wien.**

MÉRLEGEK,

legújabb javított rendszerű **tizedes százados és hidmérlegek** fából és vasból, kereskedelmi közlekedési, gyári, mezőgazdasági és ipari czélokra. **Embermérlegek, mérlegek házi használatra, barommérlegek.** Commandit-társaság **szivattyu és mérleggyártása.**
I. Wallfischgassa 14. sz. Schwarzenbergstrasse 6. sz.

Arverési hirdetmény kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíróság mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajthatónak özv. Poszedi Andrásné jelenleg Dunyszó Istvánné által képviselt kiskoru Poszedi Dorotya, Antal és Apolonia dráva-szt.-mihályi lakosok végrehajtást szenvedett elleni 44 frt 2 kr. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. járásbíróság területén levő dráva-szt.-mihályi 249. tkv. 29. hrsz. a. ingatlanból nevezett kiskorúakat illető fele része 165 frt; 133 hrsz. a. 28 frt; 149 hrsz. a. 29 frt; 246. hrsz. a. 115 frt; 249 hrsz. a. 125 frt; és 262 hrsz. a. 4 frt; kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelelt ingatlanok az

1896. évi november hó 6. napján délután 3 órákor

a dráva-szt.-mihályi községbíró házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fognak.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíróság mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1896. évi augusztus hó 16-án.
618 1—1

3361. tk. 896.

Arverési hirdetmény kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíróság mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajthatónak Szakács Jánosné születelt Kollár Katalin végrehajtást szenvedett elleni 15 frt 22 kr. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. járásbíróság területén levő mihovláni 69. tkv. 54/a. hrsz. a. ingatlan 431 frt és 233/a. hrsz. a. 95 frt kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelelt ingatlan az

1896. évi november hó 7. napján d. e. 10 órákor

a mihovláni községbíró házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fognak.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíróság mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1896. augusztus hó 21-én.
617 1—1

Az „Agrária“

bankforgalmi intézet

(a hollandi hitelbank vezérképviselősege)

Budapest, Kerepesi-ut 73.

Fennálló jelzálogi kölcsönök bélyeg- és illetékmentes konvertálását és pedig földbirtokra 3- és fél-4%-os, egész 60 évi törlesztéses kölcsönökre elvállal és ezek, valamint új kölcsönök elnyerése iránt levélbeli tudakozódásokra és minden megkívánt felvilágosítással szolgál.

2000 frton alóli ügyletek ez idő szerint el nem fogadtatnak. 609 3—*

!Olcsóbb a fővárosi áraknál!

Képviselőválasztási

zászlókat

szintartó szövetből

felirattal, rojt és nyéllal

szállítanak

FANTL TESTVÉREK

615

Nagy-Kanizsán.

2—2



Minták kívánatra küldetnek.

